

on the functions and organizational arrangements within the framework of the Commission required to deal with European inland transport problems in general.

37 (IV). Economic Commission for Asia and the Far East

*Resolution of 28 March 1947
(document E/405)*

The Economic and Social Council,

Having considered the resolution adopted at the fifty-fifth plenary session of the General Assembly on 11 December 1946, namely, that the General Assembly "... recommends that, in order to give effective aid to the countries devastated by war, the Economic and Social Council, at its next session, give prompt and favourable consideration to the establishment of ... an Economic Commission for Asia and the Far East",¹ and

Having noted the report of the Working Group for Asia and the Far East of the Temporary Sub-Commission on Economic Reconstruction of Devastated Areas,

Establishes an Economic Commission for Asia and the Far East with terms of reference as follows:

1. The Economic Commission for Asia and the Far East, acting within the framework of the policies of the United Nations and subject to the general supervision of the Council, shall, provided that the Commission takes no action in respect to any country without the agreement of the Government of that country:

(a) Initiate and participate in measures for facilitating concerted action for the economic reconstruction of Asia and the Far East, for raising the level of economic activity in Asia and the Far East and for maintaining and strengthening the economic relations of these areas both among themselves and with other countries of the world;

(b) Make or sponsor such investigations and studies of economic and technological problems and developments within territories of Asia and the Far East as the Commission deems appropriate;

(c) Undertake or sponsor the collection, evaluation and dissemination of such economic, technological and statistical information as the Commission deems appropriate.

2. The territories of Asia and the Far East referred to in paragraph 1 shall include in the first instance, British North Borneo, Brunei and Sarawak, Burma, Ceylon, China, India, Indo-Chinese Federation, Hong Kong, Malayan Union and Singapore, Netherlands Indies, Philippine Republic and Siam.

¹ See *Resolutions adopted by the General Assembly during the second part of its first session*, page 73.

les fonctions à définir ou les dispositions organiques à prendre dans le cadre de la Commission, pour traiter dans leur ensemble les problèmes des transports intérieurs européens.

37 (IV). Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient

*Résolution du 28 mars 1947
(document E/405)*

Le Conseil économique et social,

Après avoir examiné la résolution adoptée lors de la cinquante-cinquième séance plénière de l'Assemblée générale, tenue le 11 décembre 1946, aux termes de laquelle l'Assemblée générale "... recommande ... que, pour apporter une aide efficace aux pays dévastés par la guerre, le Conseil économique et social, à sa prochaine session, procède sans délai à un examen favorable de la question de la création ... d'une Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient", et

Ayant pris note du rapport du Groupe de travail pour l'Asie et l'Extrême-Orient de la Sous-Commission temporaire de la reconstruction économique des régions dévastées,

Crée une Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient avec le mandat suivant:

1. La Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient, agissant conformément aux principes des Nations Unies, sous réserve du contrôle général du Conseil devra, à condition de ne prendre aucune mesure à l'égard d'un pays quelconque sans l'assentiment du Gouvernement de ce pays:

a) Prendre des mesures et participer à leur exécution pour faciliter une action concertée en vue de la reconstruction économique de l'Asie et de l'Extrême-Orient, relever le niveau de l'activité économique de l'Asie et de l'Extrême-Orient, et maintenir, en les renforçant, les relations économiques de ces régions, tant entre elles qu'avec les autres pays du monde;

b) Procéder ou faire procéder à des enquêtes et études sur les problèmes économiques et techniques, ainsi que sur l'évolution de la situation dans les territoires d'Asie et d'Extrême-Orient, dans la mesure où la Commission le jugera nécessaire;

c) Entreprendre ou faire entreprendre le rassemblement, l'évaluation et la diffusion de renseignements d'ordre économique, technique et statistique, dans la mesure où la Commission jugera utile de le faire;

2. Les territoires d'Asie et d'Extrême-Orient mentionnés au paragraphe 1 comprendront, au début, le Bornéo britannique du Nord, Brunei et Sarawak, la Birmanie, Ceylan, la Chine, l'Inde, la Fédération indochinoise, Hong-Kong, l'Union malaise et Singapour, les Indes néerlandaises, la République des Philippines et le Siam.

¹ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale pendant la seconde partie de sa première session*, page 73.

3. The members of the Commission shall, in the first instance, consist of Australia, China, France, India, Netherlands, Philippine Republic, Siam, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom, and United States of America, provided that any State in the area which may hereafter become a Member of the United Nations shall be thereupon admitted as a member of the Commission.

4. The Commission shall invite any Member of the United Nations not a member of the Commission to participate in a consultative capacity in its consideration of any matter of particular concern to that non-member.

5. The Commission shall invite representatives of specialized agencies and may invite representatives of any inter-governmental organizations to participate in a consultative capacity in its consideration of any matter of particular concern to that agency or organization, following the practice of the Economic and Social Council.

6. The Commission shall take measures to ensure that the necessary liaison is maintained with other organs of the United Nations and with the specialized agencies.

7. The Commission shall adopt its own rules of procedure, including the method of selecting its Chairman.

8. The administrative budget of the Commission shall be financed from the funds of the United Nations.

9. The Secretary-General of the United Nations shall appoint the staff of the Commission, which shall form part of the Secretariat of the United Nations.

10. The first session of the Commission shall be called by the Secretary-General of the United Nations as soon as practicable after the Commission has been created by the Economic and Social Council.

11. The headquarters of the Commission shall be located at the seat of the office of the United Nations in Asia and the Far East. Pending the establishment of such headquarters, the temporary offices of the Commission shall be located at Shanghai, subject to review by the Economic and Social Council at its first session in 1948.

12. Not later than 1951, the Council shall make a special review of the work of the Commission with a view to determining whether the Commission should be terminated or continued, and if continued what modification if any should be made in its terms of reference.

The Economic and Social Council,

Having created the Economic Commission for Asia and the Far East and established its terms of reference,

Requests the Commission

1. To consider at its first session, and prepare for submission to the fifth session of the Council, recommendations concerning:

3. La Commission sera composée, en premier lieu, des pays suivants: l'Australie, la Chine, les Etats-Unis d'Amérique, la France, l'Inde, les Pays-Bas, la République des Philippines, le Royaume-Uni, le Siam et l'Union des Républiques socialistes soviétiques, étant entendu que tout Etat situé dans cette zone qui deviendrait par la suite Membre des Nations Unies deviendrait de ce fait, membre de la Commission.

4. La Commission invitera tout Membre des Nations Unies qui n'est pas membre de la Commission à participer, à titre consultatif, à l'examen de toute question susceptible d'intéresser particulièrement ce pays non membre.

5. La Commission invitera les représentants des institutions spécialisées et pourra inviter des représentants d'organisations intergouvernementales à participer, à titre consultatif, aux discussions qu'elle consacrera à toute question susceptible d'intéresser particulièrement ces institutions ou organisations en suivant la procédure adoptée par le Conseil économique et social.

6. La Commission prendra les mesures appropriées pour que la liaison nécessaire soit maintenue avec les autres organismes des Nations Unies et avec les institutions spécialisées.

7. La Commission adoptera son propre règlement intérieur, notamment en ce qui concerne le mode d'élection de son Président.

8. Le budget administratif de la Commission sera financé sur les fonds des Nations Unies.

9. Le Secrétaire général des Nations Unies désignera le personnel de la Commission et ce personnel fera partie du Secrétariat des Nations Unies.

10. Le Secrétaire général des Nations Unies convoquera la première session de la Commission aussitôt que possible, après sa création par le Conseil économique et social.

11. Le siège de la Commission sera établi au siège permanent des Nations Unies en Extrême-Orient. En attendant, les bureaux temporaires de la Commission seront établis à Changhaï sous réserve des changements que le Conseil économique et social pourrait décider au cours de sa première session de 1948.

12. Le Conseil procédera, au plus tard en 1951, à un examen spécial des travaux de la Commission en vue de décider de la liquidation ou du maintien de la Commission et, au cas de maintien, décidera des modifications éventuelles à apporter à son mandat.

Le Conseil économique et social,

Ayant créé la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient et l'ayant pourvue d'un mandat,

Charge cette Commission

1. D'examiner lors de sa première session, et de préparer en vue de les présenter à la cinquième session du Conseil, des recommandations concernant:

- (a) The membership of the Commission, including the provisions to be made for associating with the work of the Commission any territory or group of territories in the area that may be proposed from time to time by the member Government responsible for the international relations of such territory or group of territories;
- (b) Its geographical scope;
- (c) Any other changes in or additions to its terms of reference which the Commission may deem necessary or desirable. The Commission shall, in this connexion, take note of all the documents before the Council and its committee and the discussions thereon.

2. To undertake the collection of further information relating to economic reconstruction, and make such investigations, including enquiries in the field, as it may consider necessary, and to submit a report on the result of these investigations to the next or a subsequent session of the Council

3. In assuming its work under paragraph 1 and 2:

(a) To meet at Shanghai to inaugurate investigations as stated under paragraph 2, and

(b) To appoint a committee of the whole to meet at the interim headquarters of the United Nations to consider the questions arising under paragraph 1 and to submit its recommendations to the fifth session of the Economic and Social Council.

4. To make recommendations to the Council regarding a temporary headquarters of the Commission;

Requests the Secretary-General, in framing an administrative budget for the Commission, to make suitable financial provisions for the cost of investigations and field surveys.

38 (IV). Reconstruction problems of devastated areas not included in reports of Temporary Sub-Commission on Economic Reconstruction of Devastated Areas

*Resolution of 28 March 1947
(document E/407)*

The Economic and Social Council

Takes note of the fact, to which attention has been drawn by the Economic and Employment Commission in its report¹ that North Africa and Ethiopia were included in the scope of the activities of the Temporary Sub-Commission on Economic Reconstruction of Devastated Areas;

Considers that it is essential that the United Nations give simultaneous consideration to all war-devastated areas; and

¹ See document E/255, page 25.

- a) La composition de la Commission, y compris les dispositions à prendre pour associer aux travaux de la Commission tout territoire ou groupe de territoires de cette région que le Gouvernement membre qui a la responsabilité des relations internationales de ce territoire ou de ce groupe de territoires pourra proposer de temps à autre;
- b) L'étendue de son domaine géographique;
- c) Toutes autres modifications ou adjonctions à son mandat, qu'elle pourra juger utiles ou opportunes. A cet égard, la Commission devra tenir compte de tous les documents soumis au Conseil et à son comité, ainsi que des discussions qui s'y rapportent.

2. De recueillir de nouveaux renseignements sur la reconstruction économique, de procéder aux enquêtes, notamment aux enquêtes sur place, qu'elle jugera nécessaires, et de présenter, à la prochaine ou à l'une des prochaines sessions du Conseil, un rapport sur le résultat de ces enquêtes.

3. En exécutant son mandat tel qu'il est défini aux paragraphes 1 et 2,

a) De tenir une réunion à Changhaï pour commencer les enquêtes spécifiées au paragraphe 2;

b) De nommer un comité composé des pays membres de la Commission qui se réunira au siège provisoire des Nations Unies pour examiner les questions soulevées au paragraphe 1 et présenter ses recommandations à la cinquième session du Conseil économique et social.

4. De présenter au Conseil ses recommandations pour le choix d'un siège temporaire de la Commission;

Charge le Secrétaire général, lorsqu'il préparera un budget administratif pour la Commission, de prévoir les dépenses qu'entraîneront les enquêtes et les inspections sur place.

38 (IV). Problèmes de la reconstruction dans les régions dévastées non comprises dans les rapports de la Sous-Commission temporaire pour la reconstruction économique des régions dévastées

*Résolution du 28 mars 1947
(document E/407)*

Le Conseil économique et social

Prend acte du fait sur lequel son attention a été attirée par la Commission des questions économiques et de l'emploi dans son rapport¹, à savoir que l'Afrique du Nord et l'Éthiopie étaient comprises dans le domaine d'activité de la Sous-Commission temporaire de la reconstruction économique des régions dévastées;

Estime qu'il est indispensable que les Nations Unies prennent en considération simultanément toutes les régions dévastées par la guerre; et

¹ Voir document E/255, page 25.